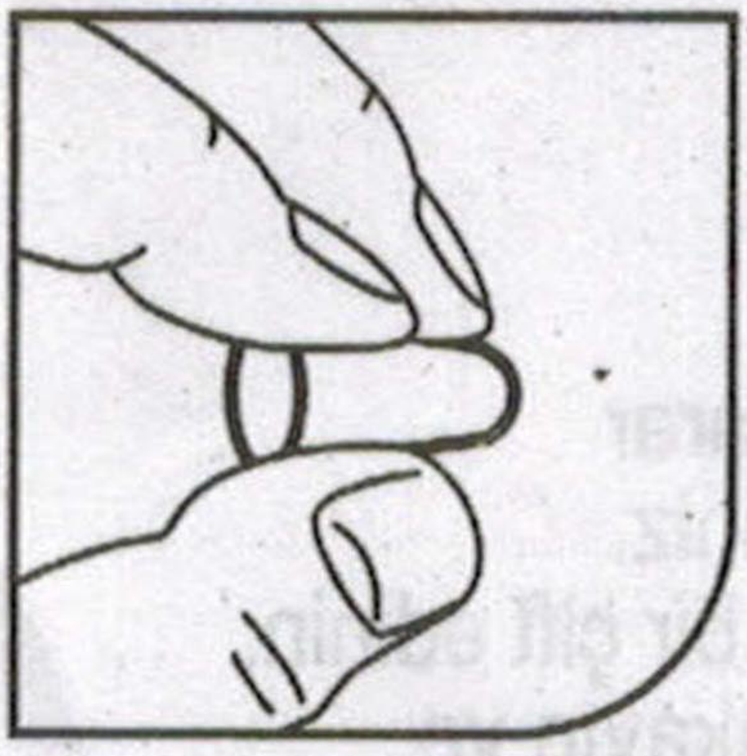

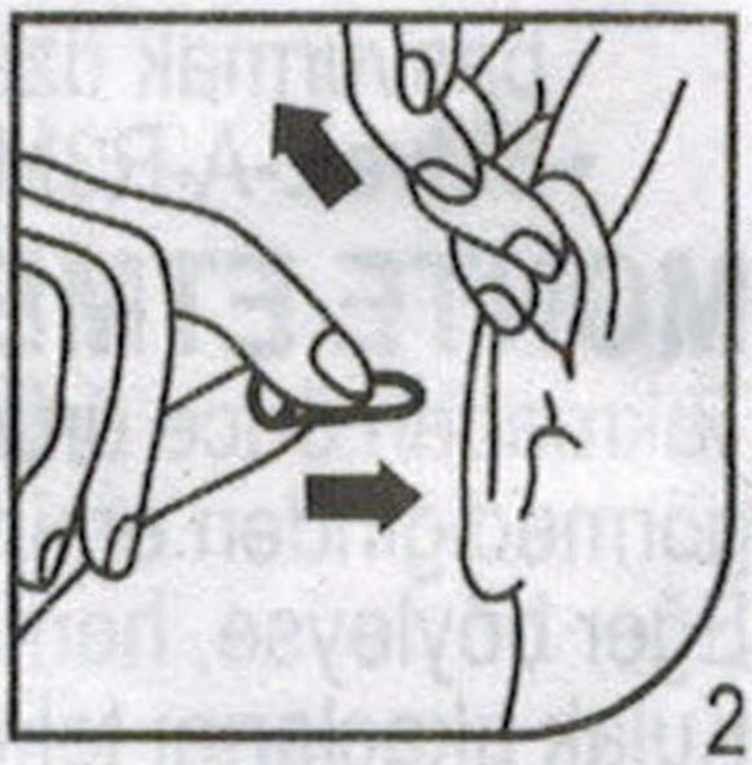

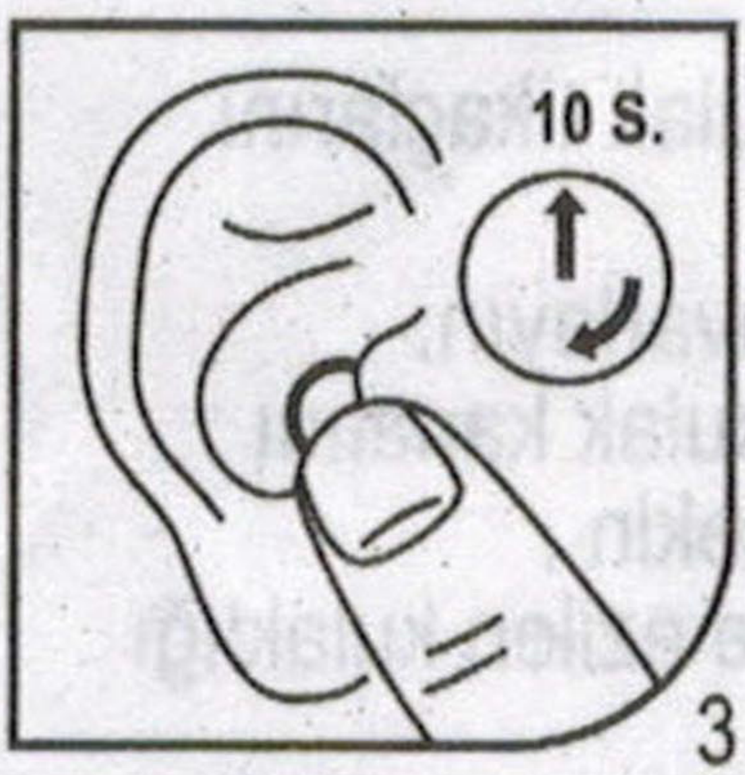

[1]NOMINAL SIZE DESIGNATION (mm)	[2]Smallest Fitted	[3]Largest Fitted
3M™ E-A-R™ EARSoft Yellow Neon	6	11
3M™ E-A-R™ EARSoft Yellow Neon Blasts	6	11
3M™ E-A-R™ EARSoft Metal Detecable	5	11
3M™ E-A-R™ EARSoft FX	5	13
3M™ Solar	6	11
3M™ 1100/1110/1150	6	13
3M™ 1120/1130	6	12
3M™ E-A-R™ EARSoft 21	11	12

RU BY AZ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Данные изделия предназначены для вставки в ушной канал с целью уменьшения воздействия опасных уровней шума и громких звуков.
Данное изделие является средством индивидуальной защиты органа слуха от механических воздействий (опасных уровней шума).

⚠ ВНИМАНИЕ

Всегда убеждайтесь, что собранное изделие:
- Подходит для данного вида работ;
- Правильно надето;
- Используется в течение всего времени нахождения в опасной среде;
- Должно быть заменено в случае необходимости.

• Определенные химические вещества могут негативно повлиять на свойства изделия. За дополнительной информацией обращайтесь в 3М.

• Противошумные вкладыши, снабженные шнурком, не должны использоваться в местах, где существует риск захвата или зацепления шнурка во время использования.
• Правильный выбор продукта, обучение и соответствующее обслуживание очень важны в обеспечении защиты пользователя от опасного уровня шума.
• Обратите особое внимание на предупреждения, выделенные данным знаком.
• Несоблюдение всех требований настоящей инструкции по эксплуатации данного средства индивидуальной защиты и/или неправильная эксплуатация изделия в течение всего времени нахождения в потенциально опасной среде может нанести урон здоровью пользователя, привести к серьезным или опасным для жизни заболеваниям или к инвалидности.
• Перед применением прочитайте все инструкции и сохраните их для справочной информации.
• 3М иE-A-R являются товарными знаками, принадлежащими компании 3М.

ИНСТРУКЦИЯ ПО НАДЕВАНИЮ

Перед применением убедитесь в том, что изделие не сломано и не повреждено.
Если обнаружено повреждение, утилизируйте изделие и приобретите новую пару.
Перед тем, как вставлять вкладыши в уши, вымойте руки.
Всегда вставляйте вкладыши в уши перед тем, как вы собрались зайти в шумное помещение.
1. Скручивайте вкладыш, пока он полностью не сожмется.
2. Возьмитесь рукой через голову за верх уха и потяните его вверх, чтобы открыть ушной канал.
3. Вставьте скрученный вкладыш в ушной канал, одновременно оттягивая ухо вверх и в сторону. Удерживайте вкладыш на месте до тех пор, пока он не восстановит свою форму.

ПРОВЕРКА ПЛОТНОСТИ ПРИЛЕГАНИЯ

Когда противошумные вкладыши правильно вставлены, Ваш собственный голос должен казаться приглушенным, а звуки вокруг Вас не должны казаться столь же громкими, как прежде.
Во время использования регулярно проверяйте плотность прилегания вкладышей. Неплотное прилегание вкладышей может существенно ухудшить уровень защиты от опасного уровня шума. Для плотной подгонки повторите шаги 1-3 описанные выше.

ПРИМЕЧАНИЕ

Размер и строение ушного канала у каждого человека уникальны. Если не удается добиться плотного и удобного прилегания вкладышей в обоих ушах, пожалуйста, обратитесь за советом к инженеру по охране труда или в 3М.

СПИСОК ИСПОЛЬЗУЕМЫХ МАТЕРИАЛОВ

Противошумные вкладыши:	Вспененный полиуретан
Шнурок (где применяется)	Либо вторичный ПВХ, либо полиэстер с ацетатными кончиками

Вспененый полиуретан и стальной шарик (вкладыш) и ПВХ с оксидом железа (шнурок).

ИНСТРУКЦИЯ ПО ОЧИСТКЕ

Данные вкладыши являются одноразовыми и должны быть утилизированы после использования.

ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА

Изделие необходимо хранить в чистом и сухом месте.
Утилизируйте изделие через 5 лет (года) с даты изготовления или немедленно, если есть повреждения или его больше невозможно очистить.
При транспортировке этого изделия пользуйтесь оригинальной упаковкой.

Дата изготовления
Диапазон температур хранения
Максимальная относительная влажность
Наименование и юридический адрес производителя
Утилизируйте в соответствии с местными требованиями. Для безопасной утилизации загрязненного изделия следуйте требованиям законодательства РФ по утилизации опасных отходов. Данные изделия запрещается утилизировать совместно с бытовыми отходами.

СЕРТИФИКАТЫ

Данные изделия отвечают требованиям Директивы Европейского сообщества 89/686/EEC (Директива о средствах индивидуальной защиты) и имеют маркировку CE.
Сертификация этих изделий в соответствии со Статьей 10, EC об испытаниях, была проведена международной организацией INSPEC International Limited, 56 Leslie Hough Way, Salford, Greater Manchester M6 6AJ, UK (номер уполномоченного органа 0194).
Финским институтом охраны труда и здоровья (FIOH), Topeliuksenkatu 41aA, FIN-00250 Helsinki, Финляндия (номер нотифицированного органа 0403).
Британским институтом стандартов (BSI Product Services), Kitemark Court, Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP, UK. Номер нотифицированного органа 0086
Данный продукт прошел процедуру обязательного подтверждения соответствия требованиям технического регламента Таможенного союза ТР ТС 019/2011 "О безопасности средств индивидуальной защиты" и маркирован единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза.

EAC - единый знак обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза.

3М Великобритания PLC, Кейн-роуд, Брэкнелл, Беркшир, RG12 8HT Великобритания